

ادبیات عمومی و اجتماعی

هفته‌لق سیاسی ، ادبی ، علمی غزته‌در

جلد : ۴

سنه : ۲ ۴ شوال ۱۳۳۶ جمعه ایرتسی ۱۳ تموز ۱۹۱۸ نومرو — ۷۶

روز کارلر نهلر سویلیور ؟...

اوصباح بهارک ایلک و فیاض برکونیدی. یوزیمی خفیف و رایحه‌دار برقانا داوقشادی. صوردم: — بزه نسیم بهار ، نفخه جنت دیرلر. — دیدیلر — بیاض و یوموشاق قانادلریمزله باغلردن، کلستانلردن کچدک. تازه یاپراقلرک ، رنگین چیچکارک یوزلرینی اوپدک. ایرماقلرک اوزرندە نقشلر ایشله‌دک ، بغچه‌لرده اوینایان ملک چوجقلرک آلتین صاچلرینی داغتدق ، معاشقلرک معانقه‌لرینی دیکله‌دک ، قیرلانغیچلرک ، سرچه‌لرک قنادلرینی اووقشادق . شمیدی کونشک جانلی حرارت و ضیاسنی تجیل ایدیورز... بو آقشام ، بیاض تول لباسلی قیزلریمزدن برموبک حسن و طراوت آی ایشیغنده رقص ایده‌جکلر.. روحمزه ایلک بهارله جانلانان بوتون کوزل شیلرک خلاصه‌سی وار : تبسم ، رایحه ، رنگ ، نشاط ، آهنگ ، ضیا ، وسودا طاشیورز

— بونلری نره‌لره کوتورییورسکیز ؟ .. — دیدم — ایصسز و رنگسز دیارلره دییه جواب ویره‌رک غائب اولدولر .

اوکله‌دن صوکرانیا نیک هرشکلنده آلولی بررنگ حیرت واردی . سما حمالی بر رکودتله طوتوشیور. جلدیم قطره قطره ارییوردی . کونشک قیرمزی وحید جهره‌سنه

عظمتی برسفینه بی قهرمله زیر وزیر ایتدم ، خرابه لرده فریادلر ، دومانسز باجالرده آنینلر ،
 بوش قله لرده موتائی قهقهه لر ، خراب برجلرده دهاش اولومالر ، قورقولو صایقلامالر
 یاراتدم . آغاچلری دیو اسکلتلرینه بکزه تدم . سمایی رنگ ماقمله بویادم ، یووالری طاغیتدم ،
 حرص و حدتم حالا کچمه یور ، یارین صباح دنیا کفنلره بورونوب حیاتدن بستیون محروم
 اولدوغی زمان بوتون بوماتم انکیز سسلری طوپلایوب مطمئن بر جنازه مراسمی یاپاجم
 دیدی .

صوکر ا بوتون دلی و قودورمش معیتله باغیره رق نعره لر آتارق ، وحشی بررقص
 ایدهرک قهار اوغولتیلر ، زهرلی و بوزلو ایصلقلرله دکزلری ، سمالری ، طوپراقلری برهرج
 صرج شامت ایچنده صارصمغه باشلادیلر .

نزهة محی الدین

مطالعه من :

نزهة محی الدین خاتم افندیکنک بوشعر منشورلربی طبیعتک برلوحه بدیمه تصویبری اوله زرق عبناً
 درج ایدیورز . کله لر حادثا جانلی بر رسم ادبی وجوده کتیرمش . عثمانلی خاتربنک قدرت ابداعه
 بویله بررهان بدیع کویسترن ادبیه منری حرمتله تبریک ایدرز .

تقلید سیف

هر مملکتده حکمدارانک جلوسی مناسبتیه برچوق مراسم یاپیلیر ، و بومراسمده دائماً مملکتک
 طادات و عنعنه سی دائره سنده اجرا ایدیلیر . ایشته بزده کی طادات مستحسنه دن بری ده پادشاهان عظام
 جضراتینک بعدالجلوس قلیج قوشامه لری و بونی مراسم مخصوصه ایله اجرا ایتلیدر .

محرر مدقق احمد راسم بک « عثمانلی تاریخی » نک « ۴ هـ » محی (فائده) سنده بوکا مبدأ اولوق
 اوزره شو معلوماتی وریور :

« سلطان مراد ثانی پادشاهانی خبرینی آما سیه ده آلدقن صوکره معیتنده کی آدم لریله برابر « بروسه » به تقرب ایلدیکنده ییلدیرم بایزیدک دامادی شیخ مبارک « امر بخاری » حضرتلری اهالی ایله برابر خارج شهره چیقوب قارشیلانمش ، و سلطان مشارالیه کندی ایله قلیج قوشانمشدر . بورسم مستحسن بوتاریخدن اعتباراً عثمانلی پادشاهلری طرفندن اجرا اولنه کلشدر . حتی قانچ سلطان محمد دخی (آق شمس الدین) حضرتلرینک ایله قلیج قوشانمشدر ،

یاووز سلطان سلیمدن صوکره کلش اولان عثمانلی پادشاهلرینک جمله سی تبرکاً مشار الیه قلیجی قوشاتیرلر ، و قلیج آلاخی استانبولده (تربه ابی ایوب الانصاری) ده اجرا ایدرلر .

بورسم پادشاه نوجاهم زده عن قریب اجرا ایده جکر ، و بو صورتله اترسلفه اقتدا ایتیش بولنه جقلردر . ذاتاً جلوس و بیعتی متعاقب تقلید سیف مراسمنک اجرایی پادشاهاق اعلانک باشلیجه مراسمندن بریدر . یالکیز بورسمک اجرایی ایچون معین بر مدت یوقدر . بو ، ذات شاهانه نک آرزوسنه و مصلحته تابعدر . چونکه خاقان سابق محمد خامس حضرتلرینک قلیج قوشانمه مراسمی جلوسلرینک اون دردنجی کونی ایلدیک کی خاقان اسبق عبدالحمید خان ثانی حضرتلرینک ده جلوسلرینک سکرنجی کونی یاپیلانمش ، سلطان مجید حضرتلری جلوسلرینک اون برنجی و سلطان احمد ثانی ده یکرمی برنجی کونی تقلید بیورمشلردر . سلطان مراد خامس ایسه قلیج الایی پایه مامشدر ، و بناء علیه اصولاً قلیج طاقاماشلردر . کرچه خاقان سابق حضرتلرینک جلوسلری متعاقب بورسمک بیعتدن قرق کون صوکره اجرا ایدیله جکی و یوقدر بکه نلمسی ده قونیه دن چلی افندی نک جلبندن ایلری کله جکی صحائف مطبوعاته کچمش ایسه ده بو ادا صراحت قطعیة تاریخیه مواجهه سنده بر قیمت قازانامامش ، دها اووقت تصحیح اولمشدر . چونکه بعض دولتلك امثالی مراسمنده کورلدیکی وجهله بزده قلیج قوشانمه کیفیت چاییانه منحصر نکدر . بو خدمت باهر اشرفی ایفا ایدنلر میاننده چلییلردن اولان ذوات ده کورلمش ایسه ده اکثریا نقیب الاشرف اولان ذات میان پادشاهی به تعلیق ایلده مش ، و بعضاده شیخ الاسلام جانبندن بو وظیفه کرانها اجرا ایدلشدر .

« تاریخ و محرر » مؤلفنک قونیه ده چلی افندی نزدنده تصادف ایتدیک بر مجموعه ده بر خصوص ایچون برخیلی معلومات ویریلور . بو مجموعه ، چلییاندن « جلال الدین » افندی نک پدری متوفی (واحد) چلییدن و اکاده سرطباح درگاه حضرت مولانا مرحوم (ضیا) افندی دن و اکاده پوست نشین مرحوم (هدم) چلییدن میراث قالش اولدیغی بیان ایتدکن صوکره « بختارها » استنساخ ایتلشدر . بزده اورادن عیناً اقتباس ایدیورز :

« سلطنت سلجوقیه نک سلطان اخیری بولان « علاء الدین » طرفندن « ارطغرل » طبل و علم و بریلور سکورد واسکیشهر شهرلرله دومانسیچ یایلاغی احسان و اعطا ایدلشدر . اوحوالی اهالیسنندن آلنان ویرکولرک و اراضیلردن آلدیغی مقاطعه لردن مطلوب معینی سلطان علاء الدینه ارسال معتاد اولدیغندن بویه بر آقچه نک علاء الدینه تسلیمی ضمننده هیئت مخصوصه ایله مخدومی « عثمانجق » دخی قونیه کلش . حال انقراضده بولان دولت سلجوقیه نک ایلدی امله کچرک شکوه حکومتک صیانت ایدلمی اهالیجه کفتکوبی بادی و اساساً اهلیتلری هرکسجه معلوم اولان « سلطان ولد »

توجه عمومی اولدیغندن کیفیت مبعوثه بی تکلیف و بشوئی فرمان و حوالیسی مشارائمه انقیاد و بیعت ایتشلردر. « سلطان ولد » سلطان نامنك تلیق ارلمسی شو حادثه ده نخت نشین اولمسندن انبعث ایلشدر. مشارایه اون سکر کون قدر اجرای سلطنت انمش ایسه ده کرك اداره و کرك مسلکاً سلطنت صوریه ایله سلطنت معنویه نك برآرده اجتماعی اوییه مبعوثی پیش تأمله آله رق اووقت توسیع دائرة حکومتله اوغراشان و قونییه کلش بولان « عثمان » بکه دها ایدرك فلنج قوشانمش ، و بوضورتله ترک سلطنت ایتشدر. ایشته او تاریخین بالا اعتبار سلاطین عثمانیه نك بو خاندانه قارشى محبت و صمیمیتلی اولدیغندن هر نجدده اجدادینك اثرینه تبعاً خاندان حضرت مولانا طرفندن ادعیه خیره قرا تیلله فلنج قوشادلق اصولی سرعی الاجرا اولشدر .»

بو مجموعه بی محرر محترمه ویرمش اولان چلی زاده نك بونك آلتیه شویله بر حاشیه یازمش اولدق لرینده اورادن اوکرم نیورز :

« قدمای چلبیان و ددکان دخی معلومات مذ کوره بی روایت ایلکده درلر . الحق ازمئه اخیره مزده حکومت عثمانیه نك شکل سیاسی سحاب کشف استبداد ستر ایدرك درلو توهمات بول آلدیغندن بو اصول متخذ نك دخی ترکیله فیوضات معنویه حضرت مولانا دن استفاضه خصوصندن فراغت ایلشدر .» شو وثیقه نك طرز تحریری کوستریور که بک اسکی دکادر . حتی یاربم عصرلق بر حیاته مالکیتی بیله شبهه لیدر . چونکه بدایتده ، صوک زمانلرده افراط درجه یه وارن وهی اولمایان خاقان اسبق عبدالحمید ثانی شیخ الاسلام « خیر الله » افندی نك قلیج قوشانمه کیفیتنی بویله جه تأویل ایده یلسه نك بیله سلطان عزیز مرحومه شیخ لاسلام سعد الدین افندی نك ، سلطان مجید مرحومه نقیب اشرف صدوردن عبدالرحیم افندی نك ، سلطان محمود ثانی به کذلک نقیب الاشرف اولان ذاتک ، سلیم ثالث حضرت لرینه شیخ الاسلام زمانک ، سلطان مصطفی ثالثه وقتک شیخ الاسلامک ، سلطان عثمانیه ده نقیب الاشرف وقتک قلیج قوشانمه کیفیتنی ، وبالخاصه بر آزدها ایلری به ۱۱۰۲ تاریخ لرینه دوغری کیدرك سلطان احمد ثانی به نقیب افندی نك تعلیق ایله مسی خصوصنی نصل تأویل ایده یلرز ؟

شو حالده وثیقه نك احتوا ایندیکی معلوماتی اولسه اولسه دها اولکی زمان ایچون قبول ایده یلرز . اسلوب اعتباریله یکیلکنک اسکی بر زمانه تشمیلته کی امکانزلفتی ده قونییه ده و درگاه جناب مولاناده بوضورتله آغز دن آغزه انتقال ایده کن بر روایتک بالاخره ضبط ایدلسی صورتنده توجیه ایده یلرز . ذاتاً تاریخک اسکی زمانلری بوقیل روایات مضبوطه دن وجوده کلش دکلیدر ؟

خاقان مغفور محمد رشاد خان حضرت لرینه چلبیک قلیج قوشانمه لری مشارایه ک طریقت علیه مولویه به منسوبیتلرندن ، و چلبیانک و قتیلله بو خدمت ، بروری ایفا ایندک لرینی بیلسکری جهته قیمت لرینی بر درجه دها اعلا یتک ایسته ملرندن ایلری کلشدر . بوریم بهینک نیمناً تریه مقدسه ابی ایوب الانصاری ده اجرایی روح پر فتوح سنیه لردن استجلاب خیر مقصدینه مستنددر . مع مافیه پادشاه عظامدن بعضیلری سیف جهان قیمتی دیگر محارده ده بلرینه قوشانمشلر ، بوضورتله بومراسمک تریه شریفه ده اجرایی مجبوریتی بولمادیقنی ارانه ایتشلردر . سلطان احمد ثانی ایشته اوقبلدنر . مشارایه هم ادر نه ده

جالس سلطنت اولمشر ، و همده اوراده اسکی جامع دیمکله معروف جامع شریفه الایله کیده رک اصولاً قلیچ قوشا مشلردر . فقط فاتحدن صوکره کلن سلاطین عثمانیه بویله بر ایکی مستثنا ایله قید ایتدی کمزکی ایوبه تربه حضرت خالده کلیرلر و اوراده مراسم مخصوصه ایله تقلد سیف بیورلردی .

تقلید سیف مراسمک ، نه صورتله اجرا ایدلمکده ، آلایک نه طرزده ترتیب اولمده اولدیغنی وقعه یونس تاریخلرندن اوکریمک قابل اوله یور . چونکه همان جله سی بو مراسم ایچون اوچر دردر سطر تخصیص ایدیورلر ، و اوراده پادشاه حضرتلریه قلیچ قوشا تمه مراسمنی تربه حضرت ابی ایوب الانصاریده ایدلدیکنی قید ایله اکتفا ایلیورلر . اک مفصل و بر بارچه ایضاحاتلی اولانی وقعه یونس تاریخلرینک صوکره نجیسی اولان « تاریخ لطفی » ده سلطان مجید مرحومک آلاپی ایچون یازیلان سطرلردر . بونلرله طوغریدن طوغری به اشتغال ایتمینلر ایچون بر نه اولاق وبالوسیله اسکی انشامزده کررلمش بولمق اوزره آلتنجی جلدینک الی برنجی صحیفه سندن شومعلوماتی عیناً اقتباس ایدیورلر :

کوهربند سلسله عثمانی و طرازنده اورنک جهانبانی اولان پادشاهان جلیل الشانک جلوس فیض مأنوسلری وقوعنی متعاقب حزینه هایونده پیرایه بند غلاف تعظیم اولان امانات جهان قیمتدن خلیفه ثانی جناب (رسول رب الانام) عمر الفاروق رضی الله عنه حضرتلرینک سیف مبارک لرینی تیناً حضرت ابی ایوب الانصاری رضی الله عنه تربه شریفه سنده تقلد ایلملری دأب دیرین سلطنت سنیهدن اولدیغندن جلوس هایونک اون برنجی پنچشنبه کونی بالجمله وکلا وامرا واعیان وسندکان تربه شریقه جوارنده بالتجمع تشریف پادشاهی به منتظر اولدقلری خالده ذات شاهانه بحرأ بالتشریف نقیب الاشراف صدوردن عبدالرحیم افندی سیف شریف سالف التعریفی میان پادشاهی به تعلیق ایلدکده ذکره ترتیب اولنان آلاپی ایله ادرنه قیوسی جاده سندن عودت وفاتح « سلطان محمد » خان غازی حضرتلرینک تربه لطیفه لری زیارت و اورادن آت بازاری و بایزید و دیوان بولی طریق لرله طوقیو سراینه عزیمت اولندی .

وقعه نویس تاریخلرینک معلوماتی بودرجه ده اولدیغنی کی متداول تشریفات رساله لرنده ده بوخصوصده فضله تفصیلات کوریلده مش ، بوسیله آلایک کیفیت اجرایی حقنده ایضاحات کافی و بریله مه مشدر . مع مافیه یکچلرلرک الفاسندن اولکی مراسمک ینه اوزمانلرده اجرا اولنان بایرام تبریکات مراسمنه شبهه اوله میه جفی شبهه سزدر .

شمیدیکی مراسمک صورت اجرایی ایسه خاقان مرحومک قلیچ قوشا تمه مناسبتیه پایلان الای والا ایله اکلاشیله جقدر . تاریخه کچه جک اولان اشبو رسمی بو صحیفه لرده تثبیت ایله دی :

پادشاه نوجاه افند منر حضرتلری [محمد رشاد خامس مرحوم] ساعت درت راده لرنده [۲۷ نینسان ۱۳۲۵ بازار ایرتسی] طولم باغچه سرای هایونی ریختنندن سکودلی واپورینه را کب اولمشر ، و خلیجه طوغری حرکت بیور مشلردر . واپور سرای هایون ریختنندن حرکت ایلمسنی متعاقب غراندا دیرکنه ذات شاهانه لرینه مخصوص سنجاق کشیده اولمش ، واشبو موک بحرینک حرکتی اوزرینه سرای پیشکاهنده بولنان مسعودیه ، آثار توفیق ، پیک شوکت ، فتح بلند زرهایلری آلاپی سنجاق لرله دونادیلهرق یکریمی برر پاره طوب انداخت ایدلمشدر .

سکودلی واپور ہابونی تہریف و تصویر مستحیل احترامات مخصوصہ و مسرات بی نہایہ ارہ لرندہ
جس بریدن خلیجہ داخل اولش ، و اوصردہ دخی ترسانہ طامره پیشکاهندہ بولنان سفن حربیہ
طرفندن مراسم بحریہ احترامکارانہ ایفا اولمفلہ برابر یکرمی بررپارہ ظوپ دخی انداخت ایدلشدہ .

معلا بر نورانیت ابوب جامع شریفی حویسیلہ تربہ شریفہ داخلندہ مشہود انظار مباہات وایوردی .
تربہ شریفہ مک معلوم اولان روحانیت قدسیہ سی ، و داخلہ تزینات مکملہ سی اوکون بورسم بہین
مناسبتیہ برقات ہا آرمش ، او روحانیت ، بوتزینات ہردرلو تمورک فوقہ چیمش ایدی .

لحد معلانک صاغ جہتندہ برنخت کزین ترتیب اولدوق اوزرینی (سراسر) دینیلن و (سلطان
احمد ثالث) دن یادکار قالان غایت قیمتدار برجنس قماش زرین ایلہ ستر ایدلش ، آنک قارشینہ
وضع اولنان یشیل اوزینتلی کرسی اوزرینہ دخی سیف صارم حضرت ہمر الفاروق وضع ایدلشدی .
تربہ مک خارجندہ کی کزینتی محلدہ دہ ینہ (سراسر) قاپلی قماش ایلہ مزین دیگر بر موقع شرفیبرا
استحضار قلمش ، (سلطان محمود ثانی) آثار بدیعہ سندن قیمتدار صیرمہ لولہ مزین برسجادہ کزین دخی
غایت نظریا بر بوغہ ایچندہ اولدیفی خالدہ برکوشہ یہ قونلشدی .

ساعت درت صولرندہ وکلای فخام و تشریفاتہ داخل ارکان کرام حضراتی تشریف ایتلشر ، وچای
افندی حضرتلریدہ رفاقتلرندہ بہاریہ شیخی حسن ، قرہ حصار شیخی جلال ، یکی قپو شیخی باقی ،
قلہ قپو شیخ وکلی ولد چلی ، قاسم پاشا مولویخانہ سی شیخی شمس الدین ، اسکدار شیخی احمد
افندیلر بولندیفی خالدہ جامی تشریف ایلہ مشلردی .

ساعت بشی بش کچہ بادشاہ نوجاہ حضرتلری غازی مختار پاشا ایلہ ارطغرل سوارسی طاہر بکاک
دلالتلریلہ اسکلیہ چیقیدیلر بولانداہ محل مذکورہ بولنال ارطغرل موصیقہ سی یکی بستہ لشمش
(سلطان محمد) مارشنی چالمقدہ ایدی .

بادشاہ حضرتلری اطرافدہ بولنان مسا کر و اہالی بہ بذل التفات ایلہ مکدہ اولدقلری خالدہ باش
تربہ دار حافظ جبل افندی ایلہ تربہ دار ثانی حافظ حمد افندی و دیگر بدی نفر تربہ دار افندیلر طرفندن
طوتیلان بخوردانلردن منتشر روایح طیبہ آردہ سندن اولاجامع شریفہ و متعاقباً حاجت پنجرہ سی اتصاندہ کی
قولتوق قپردن تربہ شریفہ داخلہ قدمہادہ اولدوق تربہ شریفہ قپوسنک صاغ طرفندہ ترتیب اولنان
موقع معلا بہ زینتساز اولملشدر .

بوصردہ برنجی امام حافظ خیری افندی طرفندن سورہ فتح قرائت اولمقدہ ایدی . ذات پادشاہی
زانو بزمن تکریم اولدوق تلاوت اولنان قرآن کریمی استماع بیورمشلردر .

بوتر بہ داخلندہ ذات شاہانہ مک قربندہ شہزادکان جوانختاندن ضیاء الدین ، نجم الدین و حلمی
افندیلر حضراتی ، صدر اعظم حسین حلمی پاشا ، اعیانندن غازی احمد مختار پاشا ، حرکت اردوسی
قوماندانی محمود شوکت پاشا ، علی رضا پاشا ، شیخ الاسلام صاحب ملائک ایلہ ساثر رجال علمیہ ،
ملکیہ و عسکریہ بولمقدہ ایدی . حافظ خیری افندی و صکرہ ایکنجی امام حافظ عزت و اوچنجی امام
حافظ عزت افندیلر دخی سورہ فتح قرائت ایتلشدر . ذات شاہانہ متعاقباً تربہ شریفہ داخلندہ

کیرمشلردر . بوراده چلی افندی ، شیخ الاسلام افندی ، شریف علی حیدر بک ، اعیان رئیس سعید پاشا ، مجلس مبعوثان رئیس احمد رضا بک ، دیوارهایون ترجمانی و اشرفیات عمومیہ ناظری غالب پاشا ایله امام اول خیری ، ثانی عزت و ثبات ثابت افندیلر بولنمقده ایدی . سہیا اوزرندہ موقع احترامده بولنان حضرت عمرک قیلجی ذات شاہانہ آلوب کال حرمتلہ تلشیم ایلدکدن صوکرہ عبدالحم چلی افندی بہ تودیع ایش ، و مشارالیه دخی سورہ فاتحہ و دعا قرانیلہ سیف مقدس حضرت عمری خلیفہ اسلامک بلنہ باغلامشدر . بونی متعاقب ذات شاہانہ کال حضور ایله ایکی رکعت نماز قیلش ، بعدہ مجلس مشایخ رئیس اُلبی افندی طرفندن ارسال الخیہ دعاسی تلاوت اولمشدر .

مراسم بویله جہ مسکی الختام اولونجه ذات شاہانہ ساعت بشی قرق کچہ تربہ شریفہ دن حرکت بیورمشلردر .

رکاب شاہانہ لرنده صدر اعظم حسین حلمی پاشا ، شیخ الاسلام افندی ، مجلس اعیان رئیس سعید پاشا ، مجلس مبعوثان رئیس احمد رضا بک ، داخلہ ناظری فرید پاشا ایله وکلای سائرہ بولندیغی حالده بردبدنہ فوق العادہ ایله ایکی صف تشکیل ایدن رجال دولت آرمہ سندن کچہ رک موسیقہ ترنما ساز اولدیغی و « پادشاهم چوق یاشا » صدالری ایصال قبول کاه خدا قلمقده بولندیغی حالده ایوب جامع شریفی قیوسی اوکنده رکوب شاہانہ لرینہ مخصوص اولوب انتظارده بولنان کردونہ زینت نمونہ شرفساز اولمشدر ، وشہزادگان کرام ایله وکلای فخام دخی آراہلرہ را کب اولہرق بوجہلہ ترتیب اولنان آلائی والا ایله داخل شہرہ متعازم اولمشلردر .

آلائی معلا ادرنہ قیوسی تعقیباً فانج جامع شریفہ کالجہ ذات شاہانہ اینمشدر ، تربہ فاتحی زیارت بیورہرق فاتحہ خوان اولمشلردر . متعاقباً ینہ کردونہ سوار اولہرق سرای معالی احتوائی شاہانہ لرینہ معاودت بیورمشلردر .

کندرکام پادشاهیدہ اہالی صفتبہ احترام اولدقلری حالده ذات شاہانہ بی کال حرارتلہ آتقشلامشدر ، و ذات حضرت پادشاهی دہ ہر طرفہ بذل ایتدکلی سلاملرہ مقابلہ بیوردقلری کبی اواقشام نشر اولنان بیاننامہ رسمی ابلہ حق لرنده تکمیل اہالی و تبعہ صادقہ نک کوستردکاری حسابات فوق العادہ حرمت و محبتدن و بذات مشاہدہ بیوردقلری آثارشادی و انتظام حرکتدن دولابی درجہ نہایہ دہ مخطوطیت و مفخرت شاہانہ لرینک عمومہ تبشیر و تبلیغی جملہ ارادات حضرت پادشاهیدن اولدیغی اعلان ایتدیرمشلردر .

محمد ذکی